



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Collaborative Furniture Misc. - GTA	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-190121/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-190121	Date 2018-06-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-7543	
File No. - N° de dossier TOR-8-41033 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-23	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2028 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 002 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification n° 002 à l'invitation à soumissionner vise à :

1) la modification de la demande de soumissions.

1) Modification à la demande de soumissions :

1a) À Partie 2, de la soumissions, "**Instructions à l'intention des soumissionnaires**",

Supprimer: L'article 2.1(c), dans son intégralité; et

Insérer: Le document 2003 (2018-05-22) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

1b) À Partie 6, de la soumissions, "**Clauses du contrat subséquent**",

Supprimer: L'article 6.3(a), dans son intégralité; et

Insérer: **Conditions générales**

2010A (2018-06-21), Conditions générales – biens (complexité moyenne), s'applique au contrat et en fait partie intégrante.

L'article 09 intitulé Garantie des conditions générales 2010A est modifié comme suit :

Supprimé : « La période de garantie sera de douze (12) mois. ».

Insérer: La période de garantie sera de dix (10) ans, à l'exception des composants réglables par l'utilisateur qui seront couverts par une garantie de cinq (5) ans.

Supprimé: Paragr. 2, en entier;

Insérer: L'entrepreneur doit payer les frais de transport associés au retour des travaux ou de toute partie des travaux aux locaux de l'entrepreneur pour leur remplacement, réparation ou rectification. L'entrepreneur doit aussi payer les frais de transport associés aux travaux ou à toute partie des travaux qui ont été remplacés, retournés ou rectifiés, au lieu de livraison précisé dans le contrat ou à un autre endroit désigné par le Canada. Cependant, lorsque le Canada est d'avis qu'il n'est pas opportun de déplacer les travaux, l'entrepreneur doit procéder aux réparations ou aux rectifications nécessaires là où les travaux se trouvent. Dans des cas de ce genre, l'entrepreneur sera responsable de tous les frais (y compris les frais de déplacement et de subsistance) engagés, le Canada ne remboursera pas ces frais.

Toutes les autres dispositions du paragraphe sur la garantie demeurent en vigueur.

1c) À Partie 6, de la soumissions, "**Clauses du contrat subséquent**",

Supprimer: L'article 6.6(b), dans son intégralité; et

Insérer: **Limite de prix**

Price Clause du Guide des CCUA C6000C (2017-08-17), Limite de prix

1d) À Partie 6, de la soumissions, "**Clauses du contrat subséquent**",

Supprimer: L'article 6.10(b), dans son intégralité; et

Insérer: les Conditions générales 2010A (2018-06-21), Conditions générales – biens (complexité moyenne);

1e) À Partie 6, de la soumissions, "**Clauses du contrat subséquent**",

Supprimer: Article 6.11, dans son intégralité; et

Insérer: **Clauses du Guide des CCUA**

A9068C (2010-01-11), Règlements concernant les emplacements du gouvernement

B7500C (2006-06-16), Marchandises excédentaires

G1005C (2016-01-28), Assurance - aucune exigence particulière

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.